

原文

指摘事由

シュリーマンの発掘について誤解するおそれのある表現である。

少年時代、ホメロス(→p.41)の詩の筋を聞いてトロイア発掘の夢をいだいた。彼は長年の貿易活動で築いた莫大な私財を投じて発掘をはじめ、1871年に宮殿・城壁・さまざまな財宝を発見した。この発掘は伝説とされていたトロイア戦争を実証することになった。彼はトロイアについてミケーネなどの遺跡も発掘した。

修正文

少年時代、父からもらった本のさし絵をみてトロイア発掘の夢をいだいた。彼は長年の貿易活動で築いた莫大な私財を投じて発掘をはじめ、1871年に宮殿・城壁・さまざまな財宝を発見した。この発掘は、伝説とされていたトロイア戦争がのちに実証されるきっかけとなった。彼はトロイアについてミケーネなどの遺跡も発掘した。